Uradni list Evropske unije

L 70

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 64

1. marec 2021

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/362 z dne 22. februarja 2021 o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Jabugo“ (ZOP))** 1

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/363 z dne 26. februarja 2021 o dovoljenju za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159, kot krmni dodatek za vse živalske vrste** ([1]) 3

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/364 z dne 26. februarja 2021 o odobritvi aktivnega klora, pridobljenega iz natrijevega klorida z elektrolizo, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1. vrste proizvodov** ([1]) 6

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/365 z dne 26. februarja 2021 o odobritvi aktivnega klora, sproščenega iz hipoklorove kisline, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 1** ([1]) 9

SKLEPI

★ **Sklep Sveta (EU) 2021/366 z dne 22. februarja 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR), in v delovni skupini za cestni promet Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo** 12

Popravki

★ **Popravek Sklepa Sveta (EU) 2021/357 z dne 25. februarja 2021 o spremembi Sklepa 98/683/ES o zadevah v zvezi z deviznim tečajem, ki zadevajo frank CFA in komorski frank** (UL L 69 26.2.2021) 15

([1]) Besedilo velja za EGP.

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/362

z dne 22. februarja 2021

o odobritvi spremembe specifikacije proizvoda za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Jabugo“ (ZOP))

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ([1]) ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 proučila zahtevek Španije za odobritev spremembe specifikacije proizvoda za označbo porekla „Jabugo“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 195/98 ([2]), kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo (EU) 2017/385 ([3]).

(2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ([4]).

(3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije proizvoda odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba specifikacije proizvoda, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Jabugo“ (ZOP), se odobri.

([1]) UL L 343, 14.12.2012, str. 1.
([2]) Uredba Komisije (ES) št. 195/98 z dne 26. januarja 1998 o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 2400/96 o vnosu določenih imen v „Register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb“, določen v Uredbi Sveta (EGS) št. 2081/92 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila (UL L 20, 27.1.1998, str. 20).
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/385 z dne 2. marca 2017 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša (Jamón de Huelva (ZOP)) (UL L 59, 7.3.2017, str. 33).
([4]) UL C 352, 22.10.2020, str. 17.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. februarja 2021

Za Komisijo
V imenu predsednice
Janusz WOJCIECHOWSKI
Član Komisije

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/363

z dne 26. februarja 2021

o dovoljenju za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159, kot krmni dodatek za vse živalske vrste

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ([1]) in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa dovoljevanje dodatkov za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo takih dovoljenj.

(2) V skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1831/2003 je bil vložen zahtevek za dovoljenje za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159. Navedenemu zahtevku so bili priloženi zahtevani podatki in dokumenti iz člena 7(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003.

(3) Zahtevek zadeva dovoljenje za pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159, kot krmni dodatek za vse vrste živali in njegovo uvrstitev v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“.

(4) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je v mnenju z dne 1. julija 2020 ([2]) ugotovila, da pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159, pod predlaganimi pogoji uporabe nima škodljivega vpliva na zdravje živali, varnost potrošnikov ali na okolje. Ugotovila je tudi, da dodatek ni strupen pri vdihavanju in je verjetnost izpostavljenosti dihal nizka, vendar ni mogoče izključiti tveganja za preobčutljivost prek respiracijske poti. Dodatek ne draži kože in oči ter se ne šteje za povzročitelja preobčutljivosti kože. Zato Komisija meni, da bi bilo treba sprejeti ustrezne zaščitne ukrepe, da se preprečijo škodljivi učinki na zdravje ljudi, zlasti kar zadeva uporabnike dodatka. Agencija je tudi ugotovila, da zadevni pripravek lahko razgradi fumonizine v krmi med vrenjem (z vsebnostjo fumonizina znotraj mejnih vrednosti, ki veljajo v Uniji), vendar samo v silaži, ne v drugi krmi med vrenjem. Agencija meni, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s poprodajnim nadzorom. Potrdila je tudi poročilo o analiznih metodah krmnega dodatka v krmi, ki ga je predložil referenčni laboratorij, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.

(5) Ocena pripravka iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159, je pokazala, da so pogoji za dovoljenje iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003 izpolnjeni. Zato bi bilo treba dovoliti uporabo navedenega pripravka.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pripravek iz Priloge, ki spada v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“ in funkcionalno skupino „snovi za zmanjševanje kontaminacije krme z mikotoksini“, se dovoli kot dodatek v prehrani živali v skladu s pogoji iz navedene priloge.

([1]) UL L 268, 18.10.2003, str. 29.
([2]) *EFSA Journal* 2020;18(7):6207.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2021

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Identifikacijska številka dodatka	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analizna metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum izteka veljavnosti dovoljenja
					Enote aktivnosti/kg sveže snovi			
Kategorija tehnoloških dodatkov. Funkcionalna skupina: snovi za zmanjševanje kontaminacije krme z mikotoksini: fumonizini								
1m03i	fumonizin esteraza *EC 3.1.1.87*	*Sestava dodatka* Pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159 in ki vsebuje najmanj 3 000 U/g [1]. *Lastnosti aktivne snovi:* Pripravek iz fumonizin esteraze, ki jo proizvaja *Komagataella phaffii* DSM 32159. *Analizna metoda* [2] — Za določanje aktivnosti fumonizin esteraze: tekočinska kromatografija visoke ločljivosti v povezavi s tandemsko masno spektrometrijo. (HPLC-MS/MS) metoda, ki temelji na določanju količine trikarbalilne kisline, ki se sprosti na podlagi delovanja encima za fumonizin B1 pri pH 8,0 in 30 °C.	vse živalske vrste	—	40	—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksov se navedejo pogoji skladiščenja. 2. Uporaba dodatka je dovoljena samo v silažah na osnovi koruze. 3. Priporočeni največji odmerek: 300 U/kg sveže snovi. 4. Uporaba dodatka je dovoljena v krmi, ki je skladna z zakonodajo Evropske unije o neželenih snoveh v živalski krmi [3]. 5. Nosilci dejavnosti poslovanja s krmo zaradi morebitnih tveganj za uporabnike dodatka in premiksov pri ravnanju z njimi določijo postopke varnega ravnanja in organizacijske ukrepe. Kadar navedenih tveganj s takimi postopki in ukrepi ni mogoče odpraviti ali čim bolj zmanjšati, se dodatek in premiksi uporabljajo z osebno zaščitno opremo, vključno z zaščito za dihala.	21.3.2031

[1] 1 U je encimska aktivnost, ki sprosti 1 µmol trikarbalilne kisline na minuto iz 100 µM fumonizina B1 v 20 mM tris-Cl pufru s pH 8,0 z 0,1 mg/ml bovinega serumskega albumina pri 30 °C.
[2] Podrobnosti o analiznih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports.
[3] Direktiva 2002/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. maja 2002 o nezaželenih snoveh v živalski krmi (UL L 140, 30.5.2002, str. 10).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/364

z dne 26. februarja 2021

o odobritvi aktivnega klora, pridobljenega iz natrijevega klorida z elektrolizo, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih 1. vrste proizvodov

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ([1]) ter zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Pristojni organ Slovaške (v nadaljnjem besedilu: pristojni ocenjevalni organ) je 31. julija 2007 v skladu s členom 11(1) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) prejel vlogo za vključitev aktivne snovi aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo, v Prilogo I k navedeni direktivi za uporabo v biocidnih proizvodih 1. vrste proizvodov (človekova osebna higiena), kot je opredeljena v Prilogi V k navedeni direktivi, ki ustreza 1. vrsti proizvodov, kot je opredeljena v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012.

(2) Pristojni ocenjevalni organ je 19. novembra 2010 v skladu s členom 11(2) Direktive 98/8/ES Komisiji predložil poročilo o oceni, skupaj s svojimi ugotovitvami.

(3) Odbor za biocidne proizvode je 16. junija 2020 sprejel mnenje Evropske agencije za kemikalije ([3]) (v nadaljnjem besedilu: Agencija) ob upoštevanju ugotovitev pristojnega ocenjevalnega organa.

(4) Glede na navedeno mnenje je za biocidne proizvode 1. vrste proizvodov, pri katerih se uporablja aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo, mogoče pričakovati, da izpolnjujejo zahteve iz člena 5 Direktive 98/8/ES, če so izpolnjeni nekatere specifikacije in pogoji za njihovo uporabo.

(5) Ob upoštevanju mnenja Agencije je primerno, da se aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo, odobri za uporabo v biocidnih proizvodih 1. vrste proizvodov, če so izpolnjeni nekatere specifikacije in pogoji.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo, se odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih proizvodih 1. vrste proizvodov, pri čemer se upoštevajo specifikacije in pogoji iz Priloge.

([1]) UL L 167, 27.6.2012, str. 1.
([2]) Direktiva 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 123, 24.4.1998, str. 1).
([3]) Mnenje Odbora za biocidne proizvode o vlogi za odobritev aktivne snovi aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, vrsta proizvoda: 1, ECHA /BPC/250, sprejeto 16. junija 2020.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2021

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Splošno ime	Ime po IUPAC Identifikacijske številke	Minimalna stopnja čistosti aktivne snovi [1]	Datum odobritve	Datum izteka odobritve	Vrsta proiz-voda	Posebni pogoji
aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo	Ime po IUPAC: ni relevantno Št. ES: ni relevantno Št. CAS: ni relevantno Predhodna sestavina: Ime po IUPAC: natrijev klorid Št. ES 231-598-3 Št. CAS 7647-14-5	Specifikacije za aktivni klor, pridobljen iz natrijevega klorida z elektrolizo na kraju samem, so odvisne od predhodne sestavine natrijev klorid, ki mora izpolnjevati zahteve čistosti enega od naslednjih standardov: oznaka NF, EN 973 A, EN 973 B, EN 14805 tip 1, EN 14805 tip 2, EN 16370 tip 1, EN 16370 tip 2, EN 16401 tip 1, EN 16401 tip 2, CODEX STAN 150-1985 ali Evropska farmakopeja 9.0.	1. julij 2021	30. junij 2031	1	Pri oceni proizvoda se posebna pozornost nameni vidikom izpostavljenosti, tveganja in učinkovitosti, povezanim s katero koli uporabo, ki je zajeta v vlogi za izdajo dovoljenja, ni pa bila obravnavana v oceni tveganja aktivne snovi na ravni Unije.

[1] Zahteve čistosti za predhodno sestavino iz tega stolpca so zahteve, navedene v vlogi za odobritev ocenjene aktivne snovi.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/365

z dne 26. februarja 2021

o odobritvi aktivnega klora, sproščenega iz hipoklorove kisline, kot aktivne snovi za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 1

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ([1]) ter zlasti člena 9(1)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Pristojni organ Slovaške (v nadaljnjem besedilu: pristojni ocenjevalni organ) je 31. julija 2007 v skladu s členom 11(1) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) prejel vlogo za vključitev aktivne snovi aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, v Prilogo I k navedeni direktivi za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 1 (človekova osebna higiena), kot je opredeljena v Prilogi V k navedeni direktivi, ki ustreza vrsti proizvodov 1, kot je opredeljena v Prilogi V k Uredbi (EU) št. 528/2012.

(2) Pristojni ocenjevalni organ je 19. novembra 2010 v skladu s členom 11(2) Direktive 98/8/ES Komisiji predložil poročilo o oceni, skupaj s svojimi ugotovitvami.

(3) Odbor za biocidne proizvode je 16. junija 2020 sprejel mnenje Evropske agencije za kemikalije ([3]) (v nadaljnjem besedilu: Agencija) ob upoštevanju ugotovitev pristojnega ocenjevalnega organa.

(4) Glede na navedeno mnenje je za biocidne proizvode vrste proizvodov 1, pri katerih se uporablja aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, mogoče pričakovati, da izpolnjujejo zahteve iz člena 5 Direktive 98/8/ES, če so izpolnjeni nekatere specifikacije in pogoji za njihovo uporabo.

(5) Ob upoštevanju mnenja Agencije je primerno, da se aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, odobri za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 1, če so izpolnjeni nekatere specifikacije in pogoji.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za biocidne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, se odobri kot aktivna snov za uporabo v biocidnih proizvodih vrste proizvodov 1, pri čemer se upoštevajo specifikacije in pogoji iz Priloge.

([1]) UL L 167, 27.6.2012, str. 1.
([2]) Direktiva 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 123, 24.4.1998, str. 1).
([3]) Mnenje Odbora za biocidne proizvode o vlogi za odobritev aktivne snovi aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline, vrsta proizvoda: 1, ECHA /BPC/255, sprejeto 16. junija 2020.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. februarja 2021

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Splošno ime	Ime po IUPAC Identifikacijske številke	Minimalna stopnja čistosti aktivne snovi ([1])	Datum odobritve	Datum izteka odobritve	Vrsta proizvoda	Posebni pogoji
aktivni klor, sproščen iz hipoklorove kisline	Ime po IUPAC: hipoklorova kislina Št. ES: 232-232-5 Št. CAS: 7790-92-3	Specifikacija, določena za hipoklorovo kislino (kot suha teža najmanj 90,87 % m/m), ki sprošča aktivni klor. Hipoklorova kislina je prevladujoča snov pri pH 3,0–7,4.	1. julij 2021	30. junij 2031	1	Pri oceni proizvoda se posebna pozornost nameni vidikom izpostavljenosti, tveganja in učinkovitosti, povezanim s katero koli uporabo, ki je zajeta v vlogi za izdajo dovoljenja, ni pa bila obravnavana v oceni tveganja aktivne snovi na ravni Unije.

([1]) Čistost, navedena v tem stolpcu, je bila minimalna stopnja čistosti ocenjene aktivne snovi. Čistost aktivne snovi v proizvodu, danem na trg, je lahko enaka ali drugačna, če je aktivna snov dokazano tehnično enakovredna aktivni snovi iz ocene.

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2021/366

z dne 22. februarja 2021

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupini strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR), in v delovni skupini za cestni promet Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR) ([1]), je začel veljati 5. januarja 1976. Nazadnje je bil spremenjen 20. septembra 2010.

(2) Na podlagi člena 21 AETR lahko katera koli pogodbenica generalnemu sekretarju Združenih narodov (ZN) predloži predloge sprememb AETR. Preden se predlogi predložijo generalnemu sekretarju ZN, se najprej obravnavajo v delovni skupini za cestni promet (v nadaljnjem besedilu: skupina SC.1) Ekonomske komisije ZN za Evropo (UNECE).

(3) Skupino strokovnjakov za AETR je ustanovila UNECE v okviru AETR. Ta skupina je organ, pristojen za pripravo predlogov za spremembo AETR in njihovo predložitev delovni skupini UNECE za cestni promet.

(4) Predvideno je, da bosta skupina strokovnjakov za AETR na svojem načrtovanem 25. sestanku februarja 2021 in delovna skupina UNECE za cestni promet na svojem načrtovanem 116. sestanku oktobra 2021 obravnavali spremembe AETR v zvezi s sprejetjem pametnega tahografa.

(5) Člen 22a AETR določa, da spremembe Priloge IB k Uredbi Sveta (EGS) št. 3821/85 ([2]) v zvezi z digitalnim tahografom samodejno upoštevajo vse pogodbenice AETR, ne da bi se o njih uradno posvetovale ali glasovale. Nesodelovanje pogodbenic AETR pri postopku razvoja in sprejetja tehničnih specifikacij za digitalni tahograf je bil vzrok za nezadovoljstvo nekaterih od teh pogodbenic. Komisija v svojem sporočilu z dne 19. julija 2011 z naslovom „Digitalni tahograf: Načrt za prihodnje dejavnosti“ ugotavlja, da ta mehanizem ogroža pravilno in usklajeno uporabo digitalnega tahografa s strani pogodbenic, ki niso članice Unije.

(6) V interesu Unije je, da se postopek odločanja, predviden v AETR v zvezi z kontrolnimi napravami, vključno z digitalnimi tahografi spremeni in da se postopek iz člena 22(1), (2) in (3) AETR začne uporabljati za vključitev tehničnih specifikacij za pametni tahograf v AETR, in da člen 22a AETR ostane v veljavi za morebitne prihodnje spremembe zahtev za prejšnje različice tahografa.

([1]) UL L 95, 8.4.1978, str. 1.
([2]) Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85 z dne 20. decembra 1985 o tahografu (nadzorni napravi) v cestnem prometu (UL L 370, 31.12.1985, str. 8).

(7) Na podlagi člena 10 AETR se za tahograf, katerega konstrukcija, namestitev, uporaba in preskušanje se izvajajo v skladu z Uredbo (EGS) št. 3821/85, šteje, da izpolnjuje zahteve iz AETR. Člen 10 AETR bi bilo treba spremeniti, da se vključi sklicevanje na tehnične specifikacije za pametni tahograf, za katere bi bilo treba šteti, da izpolnjujejo zahteve iz AETR od datuma začetka veljavnosti Dodatka 1C k Prilogi k AETR.

(8) Člen 13 AETR o prehodnih določbah b bilo treba spremeniti, da se določi točni datum, do katerega naj pogodbenice izvedejo določbe o pametnih tahografih.

(9) Člen 14 AETR ne omogoča pristopa organov, ki niso države članice UNECE in države, ki lahko sodelujejo v UNECE v posvetovalni funkciji.

(10) Pristop Unije k AETR podpirajo številni argumenti. Prvič, Unija ima izključno pristojnost na področju dela posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze, kot je Sodišče Evropske unije potrdilo v zadevi 22/70 ([3]). Drugič, pristop Unije k AETR bi zagotovil učinkovito zastopanje interesov Unije v okviru AETR. Nazadnje, zaradi posebnosti AETR in predlaganega postopka odločanja je primerno, da je Unija pogodbenica. Da se omogoči pristop Unije k AETR, bi bilo treba spremeniti člen 14 AETR, da se organizacijam za regionalno povezovanje omogoči pristop k AETR.

(11) Tehnične specifikacije za pametni tahograf, ki naj bi bile vključene v AETR kot Dodatek 1C k Prilogi k AETR, bi bilo treba izdelati na podlagi specifikacij, ki so bile v imenu Unije 8. aprila 2020 predložene skupini strokovnjakov za AETR, in na podlagi specifikacij, ki naj bi jih Komisija sprejela leta 2021 na podlagi Uredbe (EU) št. 165/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]).

(12) Vzorec za certifikat o homologaciji iz poglavja III Dodatka 2 k Prilogi k AETR bi bilo treba spremeniti, da bi se lahko uporabljal tudi za homologacijo pametnih tahografov in njihovih sestavnih delov.

(13) Primerno je, da se določi stališče, ki se zastopa v imenu Unije v skupini strokovnjakov za AETR in delovni skupini UNECE za cestni promet, saj bi bilo treba AETR spremeniti, da se doseže vseevropska harmonizacija na področju zapisovalnih naprav v cestnem prometu (tahografov), saj bodo take spremembe povzročile pravne učinke iz člena 218(9) PDEU.

(14) Ker Unija ni pogodbenica AETR in ji njen status ne omogoča sporočanja predlaganih sprememb, bi morale države članice, ki delujejo v interesu Unije, v duhu lojalnega sodelovanja in za spodbujanje doseganja ciljev Unije sporočiti predlagane spremembe skupini strokovnjakov za AETR.

(15) Stališče Unije izrazijo države članice Unije, ki so članice skupine strokovnjakov za AETR in delovne skupine za cestni promet, pri čemer nastopijo skupno –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 25. sestanku skupine strokovnjakov za Evropski sporazum o delu posadk vozil, ki opravljajo mednarodne cestne prevoze (AETR), in na 116. sestanku delovne skupine UNECE za cestni promet, je v skladu s predlaganimi spremembami AETR ([5]).

([3]) ECLI:EU:C:1971:32.
([4]) Uredba (EU) št. 165/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. februarja 2014 o tahografih v cestnem prometu, razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 3821/85 o tahografu (nadzorni napravi) v cestnem prometu in spremembi Uredbe (ES) št. 561/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju določene socialne zakonodaje v zvezi s cestnim prometom (UL L 60, 28.2.2014, str. 1).
([5]) Glej dokument ST 5700/21 na http://register.consilium.europa.eu.

O formalnih in manjših spremembah stališča iz prvega odstavka se je mogoče dogovoriti brez nadaljnjega sklepa Sveta.

Člen 2

1. Stališče iz člena 1 izrazijo države članice Unije, ki so članice skupine strokovnjakov za AETR in delovne skupine UNECE za cestni promet, pri čemer nastopijo skupno.

2. Države članice sporočijo predlagane spremembe skupini strokovnjakov za AETR.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. februarja 2021

Za Svet
Predsednik
J. BORRELL FONTELLES

POPRAVKI

Popravek Sklepa Sveta (EU) 2021/357 z dne 25. februarja 2021 o spremembi Sklepa 98/683/ES o zadevah v zvezi z deviznim tečajem, ki zadevajo frank CFA in komorski frank

(Uradni list Evropske unije L 69 z dne 26. februarja 2021)

Naslovnica, kazalo vsebine, in stran 1, naslov:

besedilo: „Sklep Sveta (EU) 2021/357 z dne 25. februarja 2021 o spremembi Sklepa 98/683/ES o zadevah v zvezi z deviznim tečajem, ki zadevajo frank CFA in komorski frank“

se glasi: „Sklep Sveta (EU) 2021/357 z dne 25. januarja 2021 o spremembi Sklepa 98/683/ES o zadevah v zvezi z deviznim tečajem, ki zadevajo frank CFA in komorski frank“.

Stran 3, zaključno besedilo:

besedilo: „V Bruslju, 25. februarja 2021“

se glasi: „V Bruslju, 25. januarja 2021“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)

Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL